



MINISTERIO DE SALUD
República de El Salvador, C. A.

• VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Art. 24 y 30 de la LAIP y Art. 12 del lineamiento 1 para la publicación de la información oficiosa)

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”


Licdo. J. Enrique Espinoza Rivas



Nosotros, CARMEN DINORA ZULETA DE VIANA, de cincuenta y nueve años de edad, Doctor en Medicina, del domicilio de Santa Ana, con Documento Único de Identidad número _____, actuando en nombre y en Representación Legal del Hospital Nacional “San Juan de Dios” de Santa Ana; personería que acredito con el Acuerdo de nombramiento y en el cual se me ha contratado con plaza en base a la ley de salarios, con funciones como Director Médico Hospital Regional y Departamental del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, según certificación de refrenda de Recursos Humanos para el año dos mil veinticuatro, y que en el transcurso de este documento me denominaré **“EL HOSPITAL” y ZULMA YANIRA RIVAS GONZALEZ**, mayor de edad, Licenciada en Administración de empresas, del domicilio de San Salvador, Departamento de San Salvador con Documento Único de Identidad _____, actuando en calidad de Representante Legal de la Sociedad **“NIPRO MEDICAL CORPORATION SUCURSAL EL SALVADOR”**, del domicilio del Estado de Florida, Estados Unidos de América, con Sucursal en El Salvador; con Número de Identificación Tributaria _____. Personería que acredito con: **a)** Fotocopia Certificada del Testimonio de Poder Especial, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las diecisiete horas treinta minutos del día doce de Septiembre del dos mil veintitrés, ante los oficios del Notario Orlando Antonio Quijano Santamaría, inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y siete del libro dos mil doscientos venticinco del Registro de otros Contratos Mercantiles; por lo tanto está debidamente facultado para otorgar y firmar este contrato. La existencia legal de la sociedad se comprueba con: **a)** Documento Inscrito en el Departamento de Documentos Mercantiles del Registro de Comercio, al numero: treinta y nueve del libro mil seiscientos noventa y cuatro, en el que consta: que nipro medical corporation, es una sociedad Anónima constituida conforme a las leyes del Estado de la Florida, Estados Unidos de América, e inscrita en el Estado de la Florida el día cuatro de Diciembre de mil novecientos noventa y cinco, con el numero de Registro nueve cinco cero cero cero nueve uno nueve uno cuatro; que el Domicilio de la Sociedad es el Estado de

Florida, Estados Unidos de América, que es de plazo indefinido. Que la Sociedad solicito en el Registro de Comercio ser inscrita y al efecto, el Registro de Comercio del País la Inscribió el día dieciocho del Marzo del año dos mil dos, y por lo tanto esta facultada para desarrollar sus actividades en el País. Y que en el transcurso de este contrato se denominará **“LA CONTRATISTA”**, Convenimos en celebrar el presente contrato de de suministro de **“REACTIVOS DE LABORATORIO, BANCO DE SANGRE, PATOLOGÍA y BANCO DE LECHE HUMANA ”** para el año dos mil veinticuatro, conforme a las cláusulas siguientes: PRIMERA.- OBJETO DEL CONTRATO: **“LA CONTRATISTA”** se compromete a suministrar la adjudicación detallada a continuación:

No, DE REGLON	CODIGO	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
55	30106226	Prueba Para Determinación De Hemogramas, Método Automatizado MARCA: HORIBA ORIGEN: FRANCIA	C/U	10,000	\$0,75	\$7,500.00
87	30503156	Caja Petri De Poliestireno O Polipropileno, Diámetro (90 - 100) Milímetros, Altura (14 - 15) Milímetros, Un Compartimiento, Estéril, Descartable MARCA: GREINER/ PLASTILAB ORIGEN: HUNGRÍA/LIBANO	C/U	24000 (50%)	0,10	2,400.00
127	30503756	Tubo Plástico Al Vacío (13 X 75) Milímetros Con Citrato De Sodio Al 3.2 % - 3.8 % Tapón Celeste Capacidad De 2 Ml. MARCA: GREINER/VACUETTE ORIGEN: AUSTRIA/BRASIL/USA	C/U	48000	0,13	6,240.00
128	30503762	Tubo Plástico Al Vacío Con Acido Etilendiaminotetraacético (edta) (dipotásico O Tripotásico), Capacidad 3 Mililitros. MARCA: GREINER/VACUETTE, NIPRO/VACUUM ORIGEN: AUSTRIA/BRASIL/CHINA	C/U	156000	0,08	12,480.00
129	30503801	Tubo Plástico Al Vacío De (16x 100) Milímetros, Con Gel Separador, Con Activador De Coagulación, Tapón Rojo Amarillo, Capacidad De 10 Mililitros MARCA: GREINER/VACUETTE, NIPRO/VACUUM ORIGEN: AUSTRIA/BRASIL/CHINA	C/U	160000	0,15	24,000.00
131	30503291	Frasco De Polietileno O Polipropileno Para Recolectar Orina, Diámetro Superior (5 - 6) Centímetros, Con Tapón De Rosca, Estéril,	C/U	174250	0,13	22,652.50

		Empaque Individual, Descartable, Capacidad (100 - 120) Mililitros MARCA: NIPRO ORIGEN: ITALIA/ LIBANO				
132	30503318	Frasco De Polietileno O Polipropileno, Diámetro Superior 4 Centímetros, Con Tapón De Rosca, Capacidad (30 - 60) Mililitros, Descartable. MARCA: NIPRO ORIGEN: ITALIA/ LIBANO	C/U	36000	0,09	3,240.00
134	30502014	Aguja De Acero Inoxidable 21 G X 1 Pulgada, Con Válvula De Seguridad, Para Extracción De Sangre Al Vacío, Empaque Primario Individual, Estéril, Caja 100 Unidades MARCA: GREINER/VACUETTE/NIPRO ORIGEN: JAPON	C/U	36000	0,10	3,600.00
176	30503261	Equipo Para Transfusión De Sangre, Con Filtro De (150 - 250) Micrones, Para Microagregados, Con Aguja Calibre (16 - 20) G, Empaque Individual, Esteril, Descartable. MARCA: NIPRO ORIGEN: JAPON/CHINA	C/U	8000	1,00	8,000.00
178	30503057	Bolsa De Plastico Flexible Para Transferencia De Hemoderivados, Capacidad 150 Mililitros MARCA: DEMOTEK ORIGEN: CHIPRE	C/U	900	2,00	1,800.00
181	30106047	Microcubeta Para La Determinación De Hemoglobina Por El Método Hemocue Hb 201, Unidad. MARCA: DIASPECT MEDICAL GMBH ORIGEN: ALEMANIA	C/U	5000	0,53	2,650.00
182	30503801	Tubo Plastico Al Vacío De (16 X 100) Milímetros, Con Gel Separador, Con Activador De Coagulación, (TAPON Rojo - Amarillo), Capacidad 10 Mililitros MARCA: GREINER/VACUETTE, NIPRO/VACUUM ORIGEN: AUSTRIA/BRASIL/CHINA	C/U	10000	0,15	1,500.00
183	30503758	Tubo Plastico Al Vacío (13 X 75) Milímetros, Con Acido Etilendiaminotetracético (EDTA), (K2 O K3), (TAPON Morado), Capacidad 1 Mililitros MARCA: GREINER/VACUETTE, NIPRO/VACUUM	C/U	10000	0,15	1,500.00

		ORIGEN: AUSTRIA/BRASIL/CHINA				
184	35069141	Tubo Plastico Al Vacio De 13 X 75 Mm, Con Acido Etilendiaminotetracetico (EDTA), (K2 O K3), (TAPON Morado), Capacidad 3 - 4 Ml. Unidad, MARCA: GREINER/VACUETTE ORIGEN: AUSTRIA/USA	C/U	10000	0,11	1,100.00
185	30503576	Punta De Plastico Universal Para Pipeta Automatica, Capacidad (1 - 300) Microlitros, Descartable, Bolsa De 1000 Unidades. MARCA: GREINER ORIGEN: AUSTRIA/ALEMANIA/HUNGRIA	C/U	30	17,00	510.00
195	30503573	punta de plastico universal para pipeta automatica con capacidad (500 - 1000) microlitros, descartable, bolsa de 500 unidades. MARCA: GREINER ORIGEN: AUSTRIA/ALEMANIA/HUNGRIA	C/U	10	20,00	200.00

TOTAL.....\$99,372.50

CLAUSULA SEGUNDA.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integrante del presente contrato y se tienen por incorporados al mismo con plena aplicación en todo lo que no se oponga al presente contrato, los siguientes documentos: A)El documento de solicitud de ofertas de Licitación competitiva LC No 06/2024 B) La oferta técnica y económica con toda la documentación presentada por La Contratista; C) La resolución de Adjudicación; D) Las Adendas y/o Aclaraciones que resultaron en la Licitación y E) Las garantías de **Cumplimiento de Contrato** y **Garantía de Vicios Ocultos**, que La Contratista está en la obligación de presentarlas tal y como lo estipula la cláusula novena de éste contrato. En caso de discrepancia entre dichos documentos prevalecerá el contrato.

CLAUSULA TERCERA.- PLAZO DEL CONTRATO: El plazo del presente contrato será

para el año dos mil veinticuatro el cual podrá prorrogarse por un periodo menor o igual: “LA CONTRATISTA” se obliga a entregar a EL HOSPITAL, los Reactivos de Laboratorio, Banco de Sangre, Patología y Banco de leche Humana, antes relacionado, el cual deberá entregar en días y horas hábiles en el Almacén del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, entre los días: del primero al veinticinco de cada mes por motivo de cierre financiero, y conforme se detalla a continuación: **PLAZO DE ENTREGA: El plazo del reactivo será de acuerdo a la necesidad del Laboratorio Clínico, Banco de Sangre, Patología y Banco de Leche Humana, asignado mediante resolución emitida en toda recepción del reactivo, será responsabilidad de quien administre el contrato su recepción o no de los reactivos y de los tiempos de vencimiento de los reactivos. Obligándose a cumplir con las condiciones establecidas en los documentos contractuales referidos en la cláusula segunda y a las demás del presente contrato.** **CLAUSULA CUARTA.- MONTO DEL CONTRATO:** “EL HOSPITAL”, pagara a “LA CONTRATISTA” hasta un monto de NOVENTA Y NUEVE MIL TRESCIENTOS SETENTA Y DOS CON CINCUENTA CENTAVOS DE DOLAR **(\$99,372.50)** **CLAUSULA QUINTA.- FORMA DE PAGO:** El pago del suministro se realizará en un periodo de treinta (30) a sesenta (60) días posteriores a la presentación del comprobante de cobro, en la Unidad Financiera Institucional del Hospital o dependiendo de los depósitos que realice el Ministerio de Hacienda a este Hospital para proceder al pago, y se facturará por cada entrega; debiendo de elaborar las facturas en septuplicado con los datos siguientes: Número de Contrato, Código, Descripción según código, Número de Licitación, Número de Resolución y Número de Renglón, y a la vez deberá reflejar la retención del 1% del IVA del monto total de cada factura, a nombre de TESORERÍA **HOSPITAL NACIONAL “SAN JUAN DE DIOS” DE SANTA ANA, FONDO GENERAL, DEBIENDO ENTREGAR UNA COPIA A LA UCP INMEDIATAMENTE CUANDO SE REALICE EL TRAMITE EN EL ALMACEN. (LO MISMO APLICA PARA LA FACTURA ELECTRONICA).** **CLAUSULA SEXTA.- INCUMPLIMIENTOS Y SANCIONES.** En caso de incumplimiento del presente contrato por parte de “LA

CONTRATISTA” se somete a lo preceptuado en la Ley de Compras Publicas; el incumplimiento o deficiencia total o parcial, durante el período fijado, dará lugar a la terminación del contrato. LA CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la Ley o del presente contrato, las que serán impuestas por el Hospital, a cuya competencia se somete a efecto de la imposición de multas y/o sanciones. **CLAUSULA SÉPTIMA.- OBLIGACIONES DE “LA CONTRATISTA”:** La Contratista queda sujeta al pago de los impuestos fijados con base a las leyes vigentes de la República de El Salvador, que fueren aplicables; al formalizar el presente contrato deberá estar solvente del pago de los impuestos fiscales cuyos comprobantes se anexan a este contrato o anexarse dentro de los 10 días hábiles siguientes. **CLAUSULA OCTAVA.- COMPROMISOS DE FONDOS:** “El Hospital” para cubrir el importe del presente contrato lo hará en base a la programación de la ejecución presupuestaria aprobada para el año dos mil veinticuatro, conforme a la cifra presupuestaria número: 2024-3206-3-0101-0301-21-1, lo cual queda incorporado al presente contrato. **CLAUSULA NOVENA.- GARANTÍAS EXIGIDAS:** “LA CONTRATISTA” presentará a nombre del Hospital Nacional San Juan de Dios de Santa Ana, las garantías siguientes: **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** en original y tres copias, en un plazo de diez (10) días hábiles, después de firmado el Contrato, por el diez por ciento (10%) del valor total del contrato, y deberá estar vigente hasta el último día del mes de marzo del año dos mil veinticinco. Dicha garantía deberá presentarse en original y tres copias en la U.C.P. del Hospital, Para tal efecto se aceptarán como garantía, Fianza emitida por institución bancaria, compañía aseguradora o afianzadora, debidamente legalizada por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador. En caso de incumplimiento del contrato, el Hospital hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Incumplimiento injustificado del plazo contractual. b) Cuando el (la) contratista no cumpla con lo establecido en los documentos de Solicitud de Ofertas. c) Cuando el (la) contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el contrato por incumplimiento del suministro ofrecido. d) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de el (la) contratista.

GARANTÍA DE VICIOS OCULTOS: La contratista garantizará la buena calidad del producto entregado para lo cual presentará una garantía de Vicios Ocultos por el diez por ciento (10%) del valor total del suministro contratado, en dólares de los Estados Unidos de América, y deberá presentarse en la U.C.P del Hospital, dentro de los diez (10) días hábiles posteriores a la fecha que el producto se ha recibido en su totalidad y ha entera satisfacción de acuerdo al acta de recepción que para tal efecto debe elaborarse en el Almacén del Hospital y en conjunto con el Administrador de Contrato donde se hará la recepción del suministro y estará vigente durante el plazo de un año. **CLAUSULA DÉCIMA.- EXTINCIÓN Y CADUCIDAD:** Además de las causas de caducidad establecidas en el artículo 166 de La LCP y en otras leyes vigentes, serán también causal de terminación o caducidad las establecidas en el artículo ciento sesenta y siete de La LCP; las Partes contratantes podrán dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la Resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho (8) días hábiles de notificada tal Resolución. Asimismo, otras causas por las cuales el contrato podrá darse por terminado son las siguientes: (a) A solicitud de una de las Partes, por casos fortuitos o de fuerza mayor debidamente justificado y aceptado por la otra; (b) por modificación de las obligaciones contractuales impuestas por El Hospital cuando implique una variación sustancial de las mismas; (c) además, el Hospital se reserva el derecho de dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte, a iniciativa propia por las causas establecidas en las Leyes de El Salvador, y especialmente en los siguientes casos: (1) Si “La contratista” incumpliere cualquier obligación proveniente del presente contrato; (2) Si se comprueba que ha cometido fraude para la obtención del presente contrato y (3) Deficiencia en la entrega del suministro contratado; y d) si la terminación del contrato fuese por cualquiera de los casos anteriores, el Hospital notificará a “La Contratista” con quince (15) días de anticipación sobre la caducidad del contrato e impondrá la multa correspondiente hasta el día de la notificación de la Caducidad del Contrato y hará efectivas las garantías correspondientes. **CLAUSULA**

DÉCIMA PRIMERA.- RESPONSABILIDAD DE LA CONTRATISTA: La contratista dará cumplimiento a las Normas para la Adquisición de los suministros contratados, establecidos en los Documentos de Solicitud de Ofertas, además garantiza que entregará los suministros de la misma calidad ofertada. **CLAUSULA DÉCIMA SEGUNDA.- SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Para efectos del contrato, toda controversia que surgiera entre “El Hospital” y “La Contratista”, será sometida: a) ARREGLO DIRECTO. Las partes contratantes procurarán solucionar las diferencias a través de sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones en su caso. b) SEDE JUDICIAL. Después de haberse intentado el arreglo directo sin solución a algunas diferencias se podrá recurrir A Sede Judicial de acuerdo al Código de Procedimientos Civiles y Mercantiles , todo ello mientras el contrato se encuentre vigente. **CLAUSULA DÉCIMA TERCERA.- JURISDICCIÓN Y LEGISLACIÓN APLICABLE:** Para los efectos jurisdiccionales de este contrato, las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador, cuya aplicación se realizará de conformidad con lo establecido en el Artículo 5 de la LCP; asimismo, señalan como domicilio especial el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten. **CLAUSULA DÉCIMA CUARTA.- EJECUCIÓN DEL CONTRATO: ADMINISTRACIÓN Y SUPERVISIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional de Santa Ana delegará El monitoreo de la ejecución del contrato estará bajo la responsabilidad del Administrador de Contrato que designen, y tendrá las facultades que señala la LCP, y demás instrumentos para la Administración del contrato; a efecto de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las obligaciones contractuales, debiendo de informar por escrito ante la UCP y la Dirección del HOSPITAL de cualquier anomalía que se suscite. **CLAUSULA DÉCIMA QUINTA.- CESIÓN:** Queda expresamente prohibido a “La Contratista” traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato. **CLAUSULA DÉCIMA SEXTA.- CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR:** Para los efectos de este contrato, “caso fortuito y

fuerza mayor” significa un evento que escapa al control de una de las partes y el cual hace que el cumplimiento de las obligaciones contractuales de esa parte resulte imposible o impráctico en atención a las circunstancias. Esto incluye, pero no se limita, a guerras, motines, disturbios civiles, terremotos, incendios, explosión, inundación u otras condiciones climáticas adversas; huelgas, cierres empresariales u otras acciones similares. En caso fortuito o fuerza mayor, y de conformidad al artículo 115 de la LCP, “La Contratista”, previa justificación comprobada legalmente, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones objeto del presente contrato. **CLAUSULA DÉCIMA SÉPTIMA.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LCP, demás Legislación aplicable y los Principios Generales de Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa con la prestación objeto de este instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere conveniente. “La Contratista” expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte EL HOSPITAL, las cuales le serán comunicadas por medio del Titular, o quien éste designe. **CLAUSULA DÉCIMA OCTAVA.- PRORROGA DE CONTRATO:** Podrá prorrogarse el presente contrato si se cumplieren los requisitos establecidos en el artículo ciento cincuenta y nueve (159) de la LCP, el cual literalmente estipula: Los contratos de suministro de bienes y servicios de no consultoría, podrán prorrogarse en su totalidad o según la necesidad, por una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo permanezcan favorables a la institución y que no hubiere una mejor opción. El titular de la institución emitirá la resolución debidamente razonada y motivada para proceder a dicha prórroga. **CLAUSULA DÉCIMA NOVENA.- NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrá efecto a partir de su recepción o por cualquier medio electrónico tales como: Telefónicos, Fax, correos electrónicos, para lo cual comenzara a contar veinticuatro horas después de su acuse de recibido, o en las direcciones que a

**HOSPITAL NACIONAL
SANTA ANA, EL SALVADOR, C.A.**

**CONTRATO No. 34/2024
LICITACIÓN COMPETITIVA LC No.06/2024
REACTIVOS DE LABORATORIO,
BANCO DE SANGRE, PATOLOGÍA Y BANCO DE LECHE HUMANA
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. 06 /2024**

continuación se indican: “EL HOSPITAL” Final trece Avenida Sur número uno, Santa Ana;
“La Contratista” Ave. Irazu #166, col. Costa Rica San Salvador, El Salvador, EN FE DE LO
CUAL, firmamos el presente contrato en la ciudad de Santa Ana, al día quince del mes de
Marzo del año dos mil veinticuatro.-

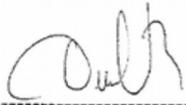
DRA. CARMEN DINORA ZULETA DE VIANA
TITULAR

CONTRATISTA

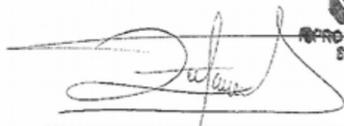
HOSPITAL NACIONAL
SANTA ANA, EL SALVADOR, C.A.

CONTRATO No. 34/2024
LICITACIÓN COMPETITIVA LC No.06/2024
REACTIVOS DE LABORATORIO,
BANCO DE SANGRE, PATOLOGÍA Y BANCO DE LECHE HUMANA
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. 06 /2024

las partes deberán hacerse por escrito y tendrá efecto a partir de su recepción o por cualquier medio electrónico tales como: Telefónicos, Fax, correos electrónicos, para lo cual comenzara a contar veinticuatro horas después de su acuse de recibido, o en las direcciones que a continuación se indican: "EL HOSPITAL" Final trece Avenida Sur número uno, Santa Ana; "La Contratista" Ave. Irazu #166, col. Costa Rica San Salvador, El Salvador, EN FE DE LO CUAL, firmamos el presente contrato en la ciudad de Santa Ana, al día quince del mes de Marzo del año dos mil veinticuatro.-



DRA. CARMEN DINORA ZÚÑIGA DE VIANA
TITULAR



CONTRATISTA